

## Псков в трудах русских филологов (к созданию биобиблиографического словаря)

Биобиблиографический словарь - это особый жанр справочного произведения для определенной отрасли науки, научной дисциплины. Обычно такой словарь содержит сведения о людях, уже ушедших из жизни. Об этом свидетельствует, например, биобиблиографический словарь, составленный М.Г. Булаховым для рассказа о жизни и творчестве восточнославянских языковедов.<sup>1</sup> Направленностью на те имена, которых нет уже с нами на год создания, выхода такого словаря, отличается биобиблиографический словарь от очень интересного по замыслу справочника-словаря типа «Кто есть кто» в соответствующей отрасли знаний, например «Кто есть кто в современной русистике», созданный коллективом авторов в Москве и Хельсинки (Финляндия), для сообщения сведений о наиболее известных для читателя современниках, живущих и работающих в странах всего мира.<sup>2</sup> Конечно, проходит время, и кто-то неизбежно или неожиданно уходит из жизни. И тогда необходимо делать «поправку» на вторую дату - год кончины.

Наш биобиблиографический словарь энциклопедического типа, посвященный тем, кто сделал что-то наиболее значимое для Пскова и его земли в любой области знаний, науки, техники, культуры в далеком или более близком нам прошлом, - это дань памяти и благодарности тем, чьими усилиями, талантом, делами славен наш край. Объем справочного энциклопедического словаря указанного типа небольшой. Поэтому иногда объективно или субъективно (по условиям публикации) только несколько строчек могут быть посвящены человеку, при этом по возможности достаточно полно необходимо представить его заслуги. Надо небольшим количеством предложений выразить очень многое, даже если состави-

тели располагают многими сведениями. Так, для лингвистов, авторов словарных статей, большую сложность составит скупыми и немногими строками рассказать, например, о Борисе Александровиче Ларине (1893 г., Полтава - 1964, Ленинград), докторе филологических наук, профессоре Ленинградского государственного университета, академике Литовской академии наук, члене-корреспонденте Украинской академии наук, - самом образованном филологе XX века, положившем начало многим научным направлениям в области лингвистики (лексикографии с учетом разнообразного словарного материала, языку города, языку писателя, исторической лексикологии, диалектологии и пр.)... Две важные отличительные черты отметил у Б.А. Ларина выдающийся человек XX века Д.С. Лихачев: «Если нужно было бы указать наиболее характерную особенность Б.А. Ларина как ученого-эрудита, то следовало бы сказать, что он был самым образованным лингвистом нашего времени. Так считали и лингвисты старшего поколения, и его ученики»; «Но если необходимо было бы указать наиболее характерную черту Б.А. Ларина как ученого человека, то я бы назвал его общественный темперамент - темперамент, сказывавшийся во всей его деятельности, особенно педагогической, и постоянно заставлявший его обращаться от классических тем филологии к заботам сегодняшнего дня науки, к темам новым, связанным с современной ему действительностью».<sup>3</sup>

Для нас, не только псковских лингвистов, но и историков, просто жителей Пскова, чрезвычайно важно то, что Б.А. Ларин оказался тесно связан с Псковским пединститутом, поскольку, начиная с конца 50-х годов, еще при И.Т. Гомонове, тогдашнем заведующем кафедрой русского языка, и при ведущем специалисте на кафедре С.М. Глушкиной, блестящей ученице Б.А. Ларина, с участием такого диалектолога и историка

*Костючук Лариса Яковлевна* - доктор филологических наук, профессор кафедры русского языка Псковского пединститута

языка, как З.В. Жуковская, такого историка языка, как К.А. Гомонова, началась очень перспективная работа над Псковским областным словарем с историческими данными<sup>4</sup> с предварительным сбором народной речи в диалектологических экспедициях. Одновременно начала создаваться, а затем постоянно пополнялась и пополняется Картотека Псковского областного словаря. Участие Б.А. Ларина в планировании, организации межвузовских конференций по проблемам псковских говоров, в словарных семинарах в Пскове (во время приездов Б.А. Ларина в Псков) и в Ленинградском университете (при довольно регулярном приезде псковских преподавателей и студентов в Ленинград специально на обсуждение словарных статей под руководством Б.А. Ларина), публикации работ Б.А. Ларина в псковских сборниках («Псковские говоры...»), которые быстро всегда становятся библиографической редкостью, - все это способствовало созданию уникального словарного коллектива (псковичей в содружестве со словарниками из Ленинградского университета), т.е. складыванию традиций в рамках Ларинской школы по изучению псковской народной речи в прошлом и настоящем. Это направление действует и сейчас как разработка научно-исследовательской проблемы «Псковская народная речь в прошлом и настоящем. Ее место в общей системе русского языка. Псковский областной словарь с историческими данными».<sup>5</sup>

Конечно, о современнике для некоторых из нас, о выдающемся лингвисте, связавшем свою научную деятельность и с псковской проблематикой, хотелось бы и следовало бы написать много, но приходится отбирать только основные факты (в отсылочных строках словарной статьи можно указать на интересную библиографическую монографию, посвященную Б.А. Ларину, которая восполнит краткие сведения в нашем словаре.<sup>6</sup>

Неполным будет наш словарь энциклопедического типа, если не поместить в нем сведения о тех ученых прошлого, которые, создавая труды не о Пскове, не о псковских памятниках, не о псковской народной речи, а о русских памятниках вообще, о русском

языке определенного периода, неизбежно использовали псковские материалы. Так, будут в нашем словаре сведения об Измаиле Ивановиче Срезневском (родился 1(13).06.1812 г., в Ярославле, - скончался 9.02.1880 г., в Петербурге) - выдающемся слависте, палеографе, лексикографе, педагоге. Учился И.И. Срезневский в Харьковском университете, а затем и работал в Харькове; путешествовал по Западной Европе с целью изучения прежде всего славянских языков. С 1847 года научная и преподавательская деятельность И.И. Срезневского была связана с Петербургским университетом, где в 1849 году 8 февраля он прочитал многое определяющую филологическую лекцию «Мысли об истории русского языка».<sup>7</sup> В этой лекции были заложены основы науки об истории русского языка как специального направления лингвистической науки.

Всю свою дальнейшую жизнь И.И. Срезневский посвятил созданию непреходящей ценности фундаментального труда «Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам»,<sup>8</sup> без которого на протяжении всего последующего столетия не могут обходиться ни лингвисты, ни историки, ни те, кто вообще интересуется русской историей и русским языком.

Заметное место в иллюстрациях на соответствующие слова и их значения занимают в этом лексикографическом труде цитаты из Псковских летописей (из Псковской первой летописи по Академическому списку XVIII века, по Архивным спискам XVI и XVII веков, по Снегиревскому списку XVII века, по Строевскому списку XVI века; из Псковской второй летописи в рукописях XV-XVI веков; из Псковской летописи (по Погодинскому списку); из Псковской судной грамоты 1397-1467 гг. по снимкам, изданным Мурзакевичем (Одесса, 1868); из многих деловых документов разных жанров. Эти документы в основном связаны с направлением их в Псков (например, Грамота митрополита Киприана в Псков 1395 г., известная в списках; Послание митрополита Фотия псковичам о необщении со стригольниками 1416 г. (в списке XVI в.) и др.). Меньше документов, исходящих из Пскова: Посольство пско-

вичей к королю Казимиру о нападении ливонских рыцарей 1480 г. (в списке); Лист псковского наместника князя Засекина и псковичей Дерптскому державцу Бормовскому 1609 г. (в списке) и др. И.И. Срезневский находил следы документов, касающихся Пскова, и в других памятниках, например: Жалованная грамота Новгорода Пскову 1347 г. была обнаружена как выписка из грамоты в Софийской летописи под 6855 г.<sup>9</sup>

Просмотр словарных статей, списка использованных в Словаре И.И. Срезневского памятников в виде сокращений и их расшифровки помогает выяснить роль тех памятников, которые связаны с Псковом, при отображении определенных лексических значений соответствующих лексем.

Знакомство с историей работы И.И. Срезневского над Словарем позволяет не только узнать важные подробности о подвижническом труде ученого, но и обнаружить важные принципиальные стороны в лексикографической работе. Так, преподавательский талант И.И. Срезневского позволил ему воспитать и сплотить учеников, научить их лексикографической работе: слушатели И.И. Срезневского в университете и пединституте составляли словари к ряду памятников, в частности и к псковским: к Псковской судной грамоте; П.А. Лавровский составил словарь к

Псковским летописям. Затем этот материал входил в словарь И.И. Срезневского на соответствующее алфавитное место. (Кстати, одним из учеников И.И. Срезневского по лексикографической работе был и Н.Г. Чернышевский).<sup>10</sup>

И.И. Срезневский предполагал ввести в свой словарь и современные слова, поскольку у него была «мысль о словаре, как о чем-то целом»; недаром он хотел назвать свой труд «Словарь русского языка», а не «Словарь древнерусского языка».<sup>11</sup>

Ценно и указание И.И. Срезневского на то, что в словаре необходимо обращать внимание не только на слова, «редкие и не часто встречающиеся, но любопытные для филолога и исследователя», поскольку, «конечно, словарь представит бесспорно любопытный материал, но он не будет словарем, который сообщил бы понятие об образованности, о жизни и характере народа».<sup>12</sup>

Опыт И.И. Срезневского неизбежно был востребован и в XX веке при лексикографической работе в связи с историческими словарями.

Отражение лексических данных из памятников разных территорий, в частности и псковской, способствует созданию наиболее полной картины жизни народа через его язык и речь.

### Примечания

1. Булахов М.Г. Восточнославянские языковеды: Библиографический словарь. Тт. 1-3. Минск, 1976-1978.
2. Кто есть кто в современной русистике / Ред. Ю. Караулов, А. Мустайоки. М.-Хельсинки, 1994.
3. Лихачев Д.С. О Борисе Александровиче Ларине // Ларин Б.А. История языка и общее языкознание. М., 1977. С.5.
4. Псковский областной словарь с историческими данными. Вып. 1-12... Л. (СПб.), 1967-1996...
5. Эта программа одобрена на федеральном уровне, характеризуется как одна из перспективных научно-исследовательских тем.
6. Библиографический указатель по славянскому и общему языкознанию. Профессор Б.А. Ларин / Отв. ред. А.М. Бушуй, В.М. Мокиенко. Самарканд, 1987.
7. См. отдельное издание: Срезневский И.И. Мысли об истории русского языка. (Читано на акте Императорского С.-Петербургского университета, 8 февраля 1849 года.) М., 1959.
8. Срезневский И.И. Материалы для словаря древнерусского языка по письменным памятникам. Тт. I-III. СПб., 1893-1903. [Воспроизведено фотомеханическим способом в 1958 г.]
9. См. сокращенные названия памятников в томах указанного словаря И.И. Срезневского.
10. См.: Предисловие // Срезневский И.И. Материалы... Т. I. С.1-9.
11. Там же. С.2
12. Там же. С.4.